



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五七四八次会议

2007年9月25日星期二上午10时15分举行
纽约

- 主席:** 里佩尔先生 (法国)
- 成员:**
- 比利时 韦贝克先生
 - 中国 李军华先生
 - 刚果 加亚马先生
 - 加纳 扬基先生
 - 印度尼西亚 纳塔莱加瓦先生
 - 意大利 曼托瓦尼先生
 - 巴拿马 苏埃斯库姆先生
 - 秘鲁 查韦斯先生
 - 卡塔尔 安萨里先生
 - 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
 - 斯洛伐克 姆利纳日先生
 - 南非 克瓦贝女士
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰·索厄斯爵士
 - 美利坚合众国 沃尔夫先生

议程项目

乍得、中非共和国及次区域的局势

秘书长关于乍得和中非共和国的报告 (S/2007/488)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

07-51565 (C)



上午 10 时 35 分开会

通过议程

议程通过。

乍得、中非共和国及次区域的局势

秘书长关于乍得和中非共和国的报告 (S/2007/488)

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了中非共和国和乍得代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这两位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，祖马拉先生（中非共和国）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：我代表安理会，向中非共和国外交部长科姆·祖马拉先生阁下表示热烈欢迎。

应主席邀请，阿拉米先生（乍得）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：我代表安理会，向乍得共和国外交部长艾哈迈德·阿拉米先生阁下表示热烈欢迎。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2007/563，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。安理会成员面前还有文件 S/2007/488，其中载有秘书长关于乍得和中非共和国的报告。

我的理解是，安全理事会现在准备对其面前的决议草案（S/2007/563）进行表决。如果没有人反对，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、刚果、法国、加纳、印度尼西亚、意大利、巴拿马、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以法语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1778（2007）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 40 分散会